Copia

La Habana, a 30 de Abril de 1951.

Querido Arturito:- He pasado unas tres semanas en Mexico y he disfrutado de aquel excelente clima. A ver si mas adelante podemos permanecer mas tiempo en Mexico, y EVITAR el clima de la Habana, para que mi organismo NO ESTA AUN suficientemente fuerte...
Aunque me falta aun por recoger algunos cigarros de Hupmann, te mando. aqui. AHORA. la liquidacion de nuestras cuentas, y que son asi:

Quedaron pendientes, cuando te fuiste de aqui (de lo dela Orquesta) la cantidad de doll..... $ 2,698.67
De esa cantidad he pagado: doll
Cheque que te envié el 9 de Marzo. (Habana) $ 500.00
Factura Hupmann, 1512/28801 (30. enero, 1951. " 75.50
id id 1567 .....(.6. Febr, 1951).. " 11.57
id id 3101 (9 Febr, 1951)..... " 32.50
id id 1666 (23 Febr, 1951)..... " 122.00
id id 0632 (1 marzo, 1951)..... " 57.88
derechos aduana Miami .no..1501888)..... " 23.80
Fact. Hupmann, no 1748 (9 marzo, 1951)..... " 211.75
150 Armosos, deben entregarme..... " 69.45
$$$$$$$$$$
Total..... $1,104.45
Te mando un cheque de dollrs HOY, del.... $1,500.00
Total te he entregado.....doll.... $ 2,604.45
Diferencia a tu favor, por si debo mandar mas cigarros..... $ 94.22
$ 2,698.67 $ 2,698.67
-------- ------ .....

Dime si ese importe, de $94.22 lo invierto en mas Amorosos etc.
Tengo conmigo una cantidad de cajas aun por mandar. Estoy espeando ver con quien puedo mandar poco a poco, para que No se paguen los derechos que son grandes...
Programa San Juan: D, me si utilizo alguno de los que tocaste aqui etc
---
Programas Recife-Pernambuco: Mandame dos, o pieden servir ls que
----------tengo, supriendo una obra y colocando una obra pequeña de VillaLobos. Y, para BAHIA, un programa popular.....
RIO y S. Paulo: Son tres recitales en cada sitio: Para estos si necesito
---------- los programas.
Buenos Aires: Tambien soy amigo de Da Zelmira Paz. PERO el publico NO
----------es culpable, sino INOCENTE, y no debemos hacer caer sobre el publico que tanto te admira, los errores de los tiranos.....Y, el Colon, es del pueblo....En Baires tenemos,: Alfonso arregló mas de lo que calculaba, para 2 audiciones por radio, CIENTO DIEZMIL pesos argentinos, que son, unos 6000 dollrs por las dos actuaciones de radio; y por dos recitales, en el Colon, cincomil dollrs. En Montevideo sera a tresmil dollrs cada recital. Creo son dos. TODO ESTO esta muu bien, y estoy contento que Alfonso lo haya combinado asi.
Parte del dinero argentino, puede usarse en viajes, puesto que TU y NELA tienen cedulas argentinas. Buscarlas, que son UTILES. Y cuando las encuentre me dices el numero, y fecha (recuerda que fue una nueva cópia que te dieron cuando estuviste la ultima vez). Lo que no se aun si se puedee pagar con la cedula, los viajes de Paul y Eva pues debe ser a precio favorable.
En ultimo caso, los viajes de Paul y Eva, los ordenaremos en Brasil.
Seran viajes de ida y vuelta, creo yo.
STEINWAY: Supongo que ya habras hablado para ser enviado el piano
-------por avion, unos dias antes, a Rio. Tambien se podra mandar a Montevideo y Baires. /Sobre Chile y Peru, voy a ver si vale la pena los cachets. Podras estar en Beverly Hills a fines de julio, en todo caso. Creo que ya estaras en Berverly Hill, pero te mando copia a Newyork.
Muchos recuerdos nuestros para vosotros, y abrazos de tu, Ernesto

Ernesto